TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NINH SƠN** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 35/2019/QĐST-DS	*Ninh Sơn, ngày 22 tháng 8 năm 2019.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 8 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 91/2019/TLST-DS ngày 05 tháng 6 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng N1; Địa chỉ: Số 02 đường L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc K – Chủ tịch hội đồng thành viên Ngân hàng N1.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Quang S – Giám đốc chi nhánh huyện N2, tỉnh Ninh Thuận; Địa chỉ chi nhánh: Khu phố 3, thị trấn T, huyện N2, tỉnh Ninh Thuận.

Người được ủy quyền lại: Bà Hồ Thị Thảo Ly – Phó Giám đốc chi nhánh huyện N2, tỉnh Ninh Thuận.

- *Bị đơn:* Bà Đoàn Thị Ngọc Đ, sinh năm 1969; Địa chỉ: Thôn L1, xã L2, huyện N2, tỉnh Ninh Thuận.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1962; Địa chỉ: Thôn L1, xã L2, huyện N2, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Đoàn Thị Ngọc Đ đồng ý một mình chịu trách nhiệm trả cho Ngân hàng N1 số nợ tính đến ngày 14/8/2019 gồm: Nợ gốc: 29.500.000đ (Hai mươi chín triệu năm

trăm nghìn đồng), tiền lãi: 51.704.863đ (Năm mươi mốt triệu bảy trăm lẻ bốn nghìn tám trăm sáu mươi ba đồng), tổng cộng: 81.204.863đ (Tám mươi mốt triệu hai trăm lẻ bốn nghìn tám trăm sáu mươi ba đồng) và tiền lãi, lãi quá hạn đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ cho ngân hàng.

Kể từ ngày 15/8/2019, người phải thi hành án còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Giấy đề nghị kiêm phương án vay vốn ngày 01/10/2008 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong Giấy đề nghị kiêm phương án vay vốn, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí: Bà Đoàn Thị Ngọc Đ phải chịu 2.030.000đ (Hai triệu không trăm ba mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng N1 không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Ngân hàng N1 2.012.000đ (Hai triệu không trăm mười hai nghìn đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm do Ngân hàng N1 chi nhánh huyện N2, tỉnh Ninh Thuận đã nộp thay theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0018736 ngày 05 tháng 6 năm 2019 tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện N2, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án;

THẨM PHÁN

Trần Đức Đồng